

---

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

---

**2003 Rhif 944 (Cy.125)**

**ARDRETHU A PHRSIO, CYMRU**

**Gorchymyn Ardrethu Annomestig (Cyfleustodau)  
(Gwerth Ardrethol) (Diwygio) (Cymru) 2003**

*Wedi'i wneud* - - 27 Mawrth 2003  
*Yn dod i rym* - - 1 Ebrill 2003

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn gwneud y Gorchymyn canlynol drwy arfer y pwerau a roddwyd i'r Ysgrifennydd Gwladol gan adrannau 140(4) a 143(1) a (2) o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1988(1) a pharagraff 3(2) o Atodlen 6 iddi, sydd wedi'u breinio bellach yng Nghynulliad Cenedlaethol Cymru i'r graddau y maent yn arferadwy yng Nghymru(2):

**Enwi, cychwyn a dehongli**

1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Ardrethu Annomestig (Cyfleustodau) (Gwerth Ardrethol) (Diwygio) (Cymru) 2003 a daw i rym ar 1 Ebrill 2003.

(2) Yn y Gorchymyn hwn —

ystyr “Gorchymyn BG ” (“*the BG Order*”) yw Gorchymyn BG plc (Gwerth Ardrethol) (Cymru) 2000(3).

ystyr “Gorchymyn Railtrack” (“*the Railtrack Order*”) yw Gorchymyn Railtrack Plc (Gwerth Ardrethol) (Cymru) 2000(4).

ystyr “Gorchymyn yr Ymgwymerwyr Dŵr” (“*the Water Undertakers Order*”) yw Gorchymyn Ymgwymerwyr Dŵr (Gwerthoedd Ardrethol) (Cymru) 2000(5).

**Diwygio Gorchymyn Ymgwymerwyr Dŵ r (Gwerthoedd Ardrethol) (Cymru) 2000**

2. Yn y Gorchymyn Ymgwymerwyr Dŵr —

- 
- (1) 1988 p.41. Diwygiwyd adran 143(2) gan adran 139 o Ddeddf Llywodraeth Leol a Thai 1989 (p.42) a pharagraffau 72 a 79(3) o Atodlen 5 iddi. Diwygiwyd paragraff 3(2) o Atodlen 6 i Ddeddf 1988 gan adran 139 o Ddeddf Llywodraeth Leol a Thai 1989 a pharagraffau 72 a 79(3) o Atodlen 5 iddi a Ddeddf Llywodraeth Leol ac Ardrethu 1997 (p.29).
- (2) *Gweler* erthygl 2 o Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 ac Atodlen 1 iddo (O.S. 1999/672).
- (3) O.S. 2000/352 (Cy.10).
- (4) O.S. 2000/555 (Cy.22).
- (5) O.S. 2000/299 (Cy.6).

- (a) yn erthygl 2(1) ar ôl y diffiniad o “y fformwla safonol” mewnosoder “ystyr “y rhestr ardrethu ganolog” (“*the central rating list*”) yw'r rhestr ardrethu annomestig canolog ar gyfer Cymru a luniwyd ar 1 Ebrill 2000;”;
- (b) yn erthygl 5 ar ôl y dyddiad “1 Ebrill 2000” lle mae'n ymddangos gyntaf mewnosoder y geiriau “y mae'r rhestr ardrethu ganolog mewn grym ar ei chyfer”;
- (c) yn erthygl 7(1) ar ôl y gair “flwyddyn” lle mae'n ymddangos gyntaf mewnosoder y geiriau “y mae'r rhestr ardrethu ganolog mewn grym ar ei chyfer”; a
- (ch) yn erthygl 7(2) ar ôl y gair “flwyddyn” lle mae'n ymddangos gyntaf mewnosoder y geiriau “y mae'r rhestr ardrethu ganolog mewn grym ar ei chyfer”.

### **Diwygio Gorchymyn BG plc (Gwerth Ardrethol) (Cymru) 2000**

3. Yng Ngorchymyn BG yn erthygl 3 yn lle'r geiriau “sy'n dechrau ar neu ar ôl 1 Ebrill 2000” mewnosoder y geiriau “y mae rhestr ardrethu annomestig canolog Cymru a luniwyd ar 1 Ebrill 2000 mewn grym ar ei chyfer”.

### **Diwygio Gorchymyn Railtrack Plc (Gwerth Ardrethol) (Cymru) 2000**

4. Yng Ngorchymyn Railtrack —

- (a) yn erthygl 2 yn y diffiniad o “rhestr ganolog” hepgorer y geiriau “neu ar ôl hynny”; a
- (b) yn erthygl 5(1) ar ôl y gair “flwyddyn” mewnosoder y geiriau “y mae'r rhestr ganolog mewn grym ar ei chyfer”.

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(6).

27 Mawrth 2003

*Jane Hutt*  
Y Gweinidog dros Iechyd a Gwasanaethau  
Cymdeithasol

---

## EXPLANATORY NOTE

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)*

O dan baragraff 3(2) of Atodlen 6 i Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1988 (“Deddf 1988”), caiff Cynulliad Cenedlaethol Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd i'r Ysgrifennydd Gwladol ac sydd bellach yn arferadwy gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru mewn perthynas â Chymru, drwy Orchymyn ddarparu yn achos hereditamentau annomestig sydd i'w dangos yn rhestr ardrethu canolog Cymru na fydd rheolau arferol prisio ar gyfer ardrethu, a gynhwysir ym mharagraffau 2 i 2C o'r Atodlen honno, yn gymwys ac yn lle hynny eu gwerth ardrethol fydd yr hyn a bennir yn y Gorchymyn neu yr hyn a benderfynir yn unol â'r rheolau a ragnodwyd.

O dan baragraff 3(2) o Atodlen 6 i Ddeddf 1988, gwnaeth Cynulliad Cenedlaethol Cymru Orchymyn Ymgwymerwyr Dŵr (Gwerthoedd Ardrethol) (Cymru) 2000, Gorchymyn BG plc (Gwerth Ardrethol) (Cymru) 2000 a Gorchymyn Railtrack Plc (Gwerth Ardrethol) (Cymru) 2000. Yr oedd y tri Gorchymyn hwn yn datgymhwyso rheolau arferol prisio ar gyfer ardrethu eiddo yng Nghymru ym mherchenogaeth yr ymgwymerwyr perthnasol a rhoi yn eu lle ddulliau amgen o gyfrifo eu gwerthoedd ardrethol perthnasol.

O dan adrannau 41(2) a 52(2) o Ddeddf 1988 lluniwyd rhestr ardrethu annomestig lleol a chanolog yn eu tro ar 1 Ebrill 1990 a rhaid llunio rhestr ar 1 Ebrill ym mhob pumed blwyddyn ar ôl y dyddiad hwnnw. Gosodir y dyddiad erbyn pryd y mae'r gwerth ardrethol i'w benderfynu gan baragraff 2(3)(b) o Atodlen 6 i Ddeddf 1988 ac o dan y ddarpariaeth hon mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru wedi darparu, yn rhinwedd Gorchymyn y Rhestrau Ardrethu (Dyddiad Prisio) (Cymru) 2002 (“Gorchymyn 2002”), mai 1 Ebrill 2003 fydd y dyddiad prisio at ddibenion rhestrau ardrethu 2005.

Mae'r Gorchymyn hwn yn diwygio Gorchymyn Ymgwymerwyr Dŵr (Gwerthoedd Ardrethol) (Cymru) 2000, Gorchymyn BG plc (Gwerth Ardrethol) (Cymru) 2000 a Gorchymyn Railtrack Plc (Gwerth Ardrethol) (Cymru) 2000 i gyfyngu ar eu cymhwysiad i restrau ardrethu annomestig ar gyfer Cymru a luniwyd ar 1 Ebrill 2000, er mwyn gallu ymgymryd â'r ailbrisio angenrheidiol yn unol â Gorchymyn 2002.